КОНКУРС - CONCOURSE
SMALL MONTMARTRE 2020
BITOLA - NORTH MACEDONIA

ОД 23-30 МАЈ 2020 БИТОЛА ЌЕ БИДЕ МЕТРОПОЛА НА ДЕТСКОТО ЛИКОВНО ТВОРЕШТВО ОД ЦЕЛИОТ СВЕТ.

ПОВЕЌЕ ОД 100 МЛАДИ ЛИКОВНИ ТАЛЕНИ ЌЕ БИДАТ ГОСТИ НА ЉУБЕЗНИТЕ ДОМАЌИНИ КОИ ВО ИЗМИНАТИТЕ 38 ГОДИНИ ГИ ДОЧЕКУВАА И ИСПРАЌАА ВО СВОИТЕ ДРЖАВИ САКАНИТЕ ГОСТИ, МИЛЕНИЦИ НА БИТОЛА И СО ВООДУШЕВУВАЊЕ ГИ СЛЕДЕА НИВНИТЕ НАСТАПИ КАКО ВИСТИНСКИ УМЕТНИЦИ.

СИТЕ УЧЕСНИЦИ МОНМАРТР ГО ДОЖИВУВААТ КАКО ЛИКОВНА БАЈКА, А МАКЕДОНИЈА КАКО ЗЕМЈА НА ГОСТОПРИМЛИВ НАРОД. ОВАА МАНИФЕСТАЦИЈА Е МНОГУ ВАЖНА ЗА СВЕТОТ СО ТОА ШТО УСПЕВА НА ЕДНО МЕСТО ДА СОБЕРЕ ДЕЦА СО РАЗЛИЧНИ КУЛТУРНИ ТРАДИЦИИ.

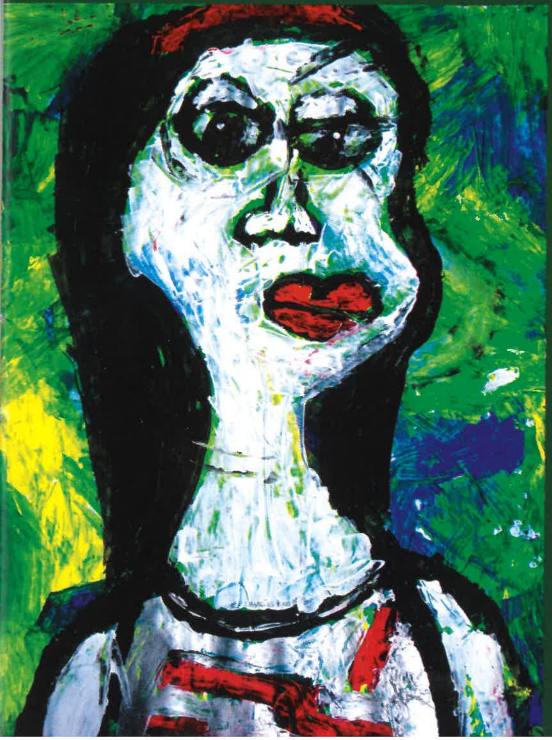
ВО БИТОЛА МЛАДИТЕ ГЕНЕРАЦИИ ОД ЦЕЛИОТ СВЕТ ГО РАЗВИВААТ ДУХОТ НА МУЛТИКУЛТУРНОСТ И ТОЛЕРАНЦИЈА, ПОДГОТВУВАЈЌИ СЕ ЗА ГРАДЕЊЕ НА ПОДОБРА ЗАЕДНИЧКА ИДНИНА.

FROM 23-30 MAY 2020 BITOLA WILL BE A METROPOLIS OF CHILDREN'S ART CREATION OF THE WHOLE WORLD.

MORE THAN 100 YOUNG ART TALENTS WILL BE GUESTS OF KIND HOSTS WHO OVER 38 YEARS HAS WELCOMED AND SENT TO THEIR COUNTRIES THEIR DESIRED AND DARLING GUESTS OF BITOLA, ENTHUSIASTICALLY FOLLOWED IN THEIR CREATIONS AS TRUE ARTISTS.

ALL PARTICIPANTS PERCEIVE THE SMALL MONTMARTRE LIKE AN ART FAIRYTALE AND MACEDONIA AS A COUNTRY OF HOSPITABLE PEOPLE. THIS MANIFESTATION IS VERY IMPORTANT FOR THE WORLD WHICH WITH SUCCESS MANAGED IN ONE PLACE TO GATHER CHILDREN WITH DIFFERENT CULTURAL TRADITIONS.

IN BITOLA YOUNG GENERATIONS FROM AROUND THE WORLD ARE DEVELOPING THE SPIRIT OF MULTICULTURALISM AND TOLERANCE IN PREPARATION FOR BUILDING A BETTER FUTURE TOGETHER.



ДЕТСКОТО ЛИКОВНО СТУДИО
"Св.КИРИЛ И МЕТОДИЈ"
БИТОЛА - СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА

РАСПИШУВА
МЕЃУНАРОДЕН
ДЕТСКИ ЛИКОВЕН КОНКУРС

"МАЛ БИТОЛСКИ МОНМАРТР 2020"

ЗА УЧЕСТВО НА
XXXIX ЛИКОВНА КОЛОНИЈА
XXXVIII СВЕТСКА ИЗЛОЖБА НА
ДЕТСКИ ЛИКОВНИ ТВОРБИ "БИТОЛА 2020"

УСЛОВИ ЗА УЧЕСТВО НА КОНКУРСОТ:

НА КОНКУРСОТ НА КОЛОНИЈАТА И ИЗЛОЖБАТА МОЖАТ ДА УЧЕСТВУВААТ ДЕЦА ОД 4 ДО 20 ГОДИШНА ВОЗРАСТ;

ТЕМАТА НА КОНКУРСОТ Е СЛОБОДНА, ПРИ ШТО СЕ ДОЗВОЛЕНИ СИТЕ ФОРМАТИ, МАТЕРИЈАЛИ И ТЕХНИКИ ;

ТВОРБИТЕ СЕ ИСПРАЌААТ КОЛЕКТИВНО, А КОЛЕКЦИЈАТА НЕ СМЕЕ ДА БИДЕ ПОМАЛА ОД 20 ТВОРБИ;

ЛИКОВНИТЕ ТВОРБИ ОД КОНКУРСОТ НЕ СЕ ВРАЌААТ И ОСТАНУВААТ ВО ТРАЈНА СОПСТВЕНОСТ НА СТУДИОТО И СЕ ЧУВААТ ВО ПОСЕБНА ЗБИРКА; ОРГАНИЗАТОРОТ ГО ИМА СЕКОЕ ПРАВО ДА ГИ РЕПРОДУЦИРА И КОРИСТИ ЗА РЕКЛАМНИ ЦЕЛИ ЗА ПОТРЕБИТЕ НА ФЕСТИВАЛОТ;

НА СЕКОЈА ТВОРБА ТРЕБА ДА БИДАТ ЗАПИШАНИ СЛЕДНИТЕ ПОДАТОЦИ: ИМЕ И ПРЕЗИМЕ НА АВТОРОТ, ВОЗРАСТ, ПОЛ, УЧИЛИШТЕ, ИМЕ НА ЛИКОВНИОТ ПЕДАГОГ, ГРАД И ДРЖАВА СО ПЕЧАТНИ БУКВИ.

CHILDREN'S ART STUDIO
"St.CYRIL AND METHODI"
BITOLA - NORTH MACEDONIA

ANOUNCES
AN INTERNATIONAL
CHILDREN'S ART COMPETITION

"SMALL MONTMARTRE OF BITOLA 2020"

FOR PARTICIPATION AT THE
XXXIX COLONY OF FINE ARTS
XXXVIII EXHIBITION OF CHILDREN'S
PAINTINGS "BITOLA 2020"

CONDITIONS FOR PARTICIPATION:

CHILDREN AT THE AGE OF 4 TO 20 CAN ENTER THE COMPETITION OF THE COLONY AND EXHIBITION;

THE THEME AT THE COMPETITION IS FREE THEME; ALL FORMATS, MATERIALS AND TECHNIQUES ARE ALLOWED;

PAINTED CREATIONS SHOULD BE SENT COLLECTIVELY, SO THE COLLECTION MUST NOT BE SMALLER THAN 20 PAINTINGS;

THE PAINTINGS OF THE COMPETITION WILL NOT BE SENT BACK, BUT THEY WILL BE KEPT AS A PROPERTY OF THE STUDIO IN A SPECIAL COLLECTION. THE ORGANIZER HAS EVERY RIGHT TO REPRODUCE OR MAKE USE OF THEM IN ALL ADVERTISING MATERIALS FOR THE NEEDS OF THE FESTIVAL.

ON EVERY PAINTING SHOULD BE WRITTEN THE FOLLOWING DATA: NAME OF THE AUTHOR, AGE, SCHOOL, NAME OF THE ART TEACHER, CITY AND COUNTRY. TYPE OR WRITE WITH CAPITAL LETTERS.

НАГРАДИ НА ИЗЛОЖБАТА:

"Гран при" највисоко признание на "Малиот битолски Монмартр" за најдобра испратена колекција на конкурсот;

Специјална колективна награда;

Награда "Богомил Карлаварис";

10 – 15 колективни награди – учество на Колонијата. Секоја екипа ќе биде претставена со 2 ученици и 1 ликовен педагог;

15 награди за најдобра колекција на XXXVIII изложба "Битола 2020";

100 "златни палети" за најдобри поединечни остварувања на изложбата;

250 дипломи за поединечни остварувања на изложбата;

НАГРАДИ НА КОЛОНИЈАТА:

Специјална награда за најдобар поединец на Колонијата;

Награда за најдобра колекција на Колонијата;

Награда 10 најдобри на Колонијата "Битола 2020";

Секој работен ден се наградуваат 3 најдобри учесници.

Сите училишта и ликовни педагози – учесници на конкурсот добиваат благодарници за учество.

Учесниците на Колонијата творат низ улиците на Битола, а по еден ден творат Охрид и Крушево во рамките на Ликовниот карван што традиционално се одржува во рамките на Колонијата, сликајќи ја Староградската македонска архитектура.

Екипата – учесник на Колонијата да нема учесник помал од 12 години.

Комплетниот ликовен материјал и работна облека за работа на Колонијата го обезбедува организаторот.

Сместувањето на учесниците е хотелско и паѓа на товар на организаторот.

7 полни пансиони се на трошок на организаторот (23-30 мај), екстра денови во Битола пред и после 23-30 мај се на трошок на самите учесници.

Превозот до Битола и назад го сносат самите учесници на Колонијата.

КРАЈНИОТ РОК ЗА ИСПРАЌАЊЕ НА ТВОРБИТЕ Е 20 ФЕВРУАРИ 2020 ГОДИНА.

Наградите на добитниците ќе им бидат свечено врачени на 23 мај 2020 година, спроти патрониот празник на Студиото "Св. Кирил и Методиј".

Резултатите од меѓународниот конкурс ќе бидат соопштени најдоцна до 20 март 2020 година на нашата веб страна www.smallmontmartreofbitola.com

Творбите се испраќаат на следната адреса: ДЕТСКО ЛИКОВНО СТУДИО "Св. КИРИЛ И МЕТОДИЈ"; ул. МАРЈАН БОЖИНОВСКИ 18 – 7000 БИТОЛА - СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА со назнака "за конкурсот "Битола 2020".

Поопширни информации за конкурсот заинтересираните можат да добијат на:
++389 47 235 184; ++389 71 546 196
E-mail: malbitmo@gmail.com
www.smallmontmartreofbitola.com

REWARDS ON THE EXHIBITION:

"Grand Prix" the highest recognition of "The Small Montmartre of Bitola" for every best collection at the competition;

Special reward for continuously and successful group participation on the competition;

Reward "Bogomil Karlavaris";

10 - 15 collectively rewards – participation at the Colony. Every team will be presented by 2 pupils and 1 art pedagogue;

15 rewards for best collection at the XXXVIII exhibition "Bitola 2020";

100 "golden palettes" for best individual works at the exhibition;

250 diplomas for individual works at the exhibition;

All schools and art pedagogues – participants at the competition will get recognition for participation.

REWARDS ON THE COLONY:

Special reward for the best participant on the Colony;

Reward for best collection on the Colony;

Reward 10 best individuals on the Colony;

Every working day awards for 3 best students;

The participants of the Colony will create on Bitola streets and one day in Ohrid and one day in Krushevo town. It is co called Artistic Caravan which is held traditionally as an accompanying manifestation of the Colony, painting the old Macedonian architecture.

No participant under the age of 12 is allowed in the group participant in the Colony.

All painting supplies for creation are supplied by the Organizer.

The participants will be accommodated in hotel and all fees are taken on the organizer.

7 full pansions (from 23-30 May) are on the expense on the organizer, but extra days (before 23-rd and after 30-th of May) are on the expense of the participants on the Colony.

The travel expenses to Bitola and back will be paid by the participants of the Colony.

THE DEADLINE FOR SENDING PAINTINGS IS 20th OF FEBRUARY 2020.

The rewards will be handed formally on 23rd of May 2020, on the eve of the patronal of the Studio "St.Cyril and Methodi".

The results of the international competition will be announced latest to 20 of March 2020 on our web site: www.smallmontmartreofbitola.com

The paintings should be sent on the following address: CHILDREN'S ART STUDIO "St. CYRIL AND METHODI"
St. MARJAN BOZINOVSKI 18
7000 BITOLA - REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA (za konkursot "BITOLA 2020)

Further information for the competition on the:
++389 47 235 184; ++389 71 546 196
E-mail: malbitmo@gmail.com
www.smallmontmartreofbitola.com

комерцијална банка ад скопје

BIO COSMOS
MYLIFE